

P01. Se lanzó el Ecosistema SIU en el CIN

P03. Diploma y certificado analítico digitales en SIU-Guaraní

P04. SIU-Quechua en UBA XXI

P05. Curso de MARC21 renovado

P07. Te vamos a extrañar Emiliano

P08. Se viene el Taller Anual 2020

www.siu.edu.ar | info@siu.edu.ar

117

Se lanzó el Ecosistema SIU en el CIN



El 2 de octubre se lanzó el ecosistema SIU en el Consejo Interuniversitario Nacional (CIN). Se trata de la primera institución del país en poner en funcionamiento el Ecosistema SIU como herramienta de gestión para pasar a una administración 100 por ciento digital. El anuncio se realizó en un encuentro por la plataforma Zoom en el cual estuvo presente todo el personal del CIN y sus autoridades, que comunicaron su entusiasmo por el paso dado por la institución.

Esta implementación se sostiene en la decisión estratégica de la Dirección General del CIN de llevar adelante la transformación digital y el trabajo mancomunado de todas las áreas que lo constituyen. En este sentido, el Director General del CIN **Cont. Pablo Pagola** sostuvo: *“Estoy muy contento y muy orgulloso de formar parte de este equipo CIN. “Me nombraron Director el 17 de marzo, el 18 decidimos empezar a trabajar de manera virtual y ahora, 2 de octubre, estamos trabajando de manera virtual. Cada uno desde su casa, haciendo un esfuerzo inmenso, hemos dado respuesta a todas las demandas que hemos tenido desde la SPU y de todas las universidades. Hoy podemos decir que somos la primera institución en contar con todo el proceso digital”.*

Por su parte, el Secretario Ejecutivo del CIN **Mario Gimelli** agregó: *“Si queríamos que una herramienta como esta fuera implementada por todo el sistema universitario en su conjunto, nosotros debíamos dar el ejemplo desde el CIN para demostrar que se puede hacer, más allá de que las escalas son totalmente distintas. Recuerdo haber hablado hace muchísimos años con Luján Gurmendi sobre la necesidad de que*

se desarrollara un expediente electrónico en el sistema universitario. Y aquí estamos, felizmente, pudiendo concretar viejos anhelos”.

“Estamos muy orgullosos de la implementación de nuestro ecosistema de soluciones en el ámbito del CIN, que es nuestra casa, porque implica un enorme paso en la transformación digital de los procesos administrativo”, celebró **Guillermo Diorio**, coordinador general del SIU. El cambio en el modelo de gestión que ahora inicia su camino va más allá de la implementación del SUDOCU como herramienta de expedientes digitales. El conjunto de procedimientos administrativos de cada módulo SIU interactuará de manera integrada con los expedientes en este sistema. La transformación, fuertemente apoyada en la tecnología, permite que toda la administración funcione en la virtualidad, se brinden mejores servicios y se aproveche el uso de los recursos existentes.

En ese sentido, Diorio sintetizó qué significa este nuevo paradigma en una institución: “Desde el SIU entendemos a la tecnología como un elemento transformador de la administración. Con esa mirada, trabajamos en la construcción de soluciones que permitan llevar la gestión de cada área de la administración en particular (económica, financiera, recursos humanos, compras, etc) y que cada sistema tenga la capacidad de trabajar en un ecosistema de soluciones. Esto es lo que le da un enorme valor agregado y una gran potencialidad, disponible para que las instituciones lo aprovechen”.

“Este es el inicio de un largo camino. Este tiene que ser el puntapié de algo que no existe en la Argentina. No hay organismo que hoy esté trabajando de manera completamente digital. La transformación digital se logra si se logra la participación y compromiso en este cambio por parte de todos los actores. ¿Y cómo lograrlo? con un ‘leading case’. Creo que el paso que han dado tendrá una enorme repercusión. Es el ejemplo de lo que nosotros tenemos que brindarle al ciudadano. Soy una defensora acérrima de la educación pública y nosotros tenemos una deuda con el ciudadano. Desde los inicios el SIU se propuso poner la tec-

nología al servicio de las personas. La transformación digital se logra si se logra la participación y compromiso en este cambio por parte de todos los actores. Se logra con una decisión política, con un conjunto de normativas y un marco legal que que acompaña, con el establecimiento de estándares comunes para los procedimientos y con trabajo en equipo” destacó **Luján Gurmendi**, asesora del SIU. ▀



▶ ACCEDÉ A LA EXPOSICIÓN DE LUJÁN GURMENDI



Nota publicada en la página oficial del Consejo Interuniversitario Nacional
El CIN avanza hacia una administración 100 % digital

Escuchá el #SIUPodcast  **#10**

Diploma y certificado analítico digitales en SIU-Guaraní



El 28 de octubre se liberó una funcionalidad muy esperada del Módulo de Gestión Académica SIU-Guaraní. Diploma y analítico digitales es una funcionalidad que se lanzó con la versión 3.18.1. Este desarrollo surge como una forma de dar respuestas y de colaborar con las universidades para despapelizar algunos circuitos que son importantes y que no pueden detenerse durante la pandemia (como la entrega de diplomas y los certificados analíticos).

Esta nueva operación trabaja integrada con el sistema Nuevo Sistema de Certificación de Diplomas (SIDCer) implementado por la Dirección Nacional de Gestión y Fiscalización Universitaria (DNGyFU) del Ministerio de Educación, y permite generar, en formato pdf, tanto el certificado analítico como el diploma del alumno. La idea de trabajar en forma integrada con SIDcer es que los archivos digitales del analítico y el diploma se generen directamente con las obleas correspondientes enviadas desde la DNGyFU y puedan ser firmados digitalmente por las autoridades de la institución que lo emite. Estos documentos, firmados digitalmente, se envían luego para su aprobación y consiguiente inclusión en el registro público de graduados.

¿Qué ventajas tiene esta nueva funcionalidad?

La principal ventaja que se obtiene es la eliminación del papel como soporte para el diploma y el certificado analítico, esto permite que los egresados puedan tener la documentación una vez finalizados sus estudios sin tener que acercarse a la universidad para retirarlo y elimina los problemas que se generan en la actualidad por el ASPO.

¿Qué se necesita para su implementación?

Para utilizar esta nueva funcionalidad, se debe instalar la versión 3.18.1 de SIU-Guaraní y tener realizada la integración con SIU-Araí Documentos. Para generar estos documentos es necesario conocer el número de trámite de cada egresado en SIDCer. Con este número, se ingresa al trámite de egreso generado en SIU-Guaraní y se realiza la verificación para determinar si las obleas ya han sido generadas o no. En caso afirmativo, se permite generar y enviar a la firma de las autoridades tanto el certificado analítico como el diploma en formato pdf. Una vez realizado la firma digital, se permite adjuntar dichos documentos al SIDCer para su aprobación final e inclusión en el Registro de Graduados. Al finalizar el trámite, desde su Autogestión, el egresado puede acceder a la descarga de estos documentos. De esta manera el proceso se realiza en forma 100 % digital.

¿Cuáles son los próximos pasos?

Para la versión 3.19 se está trabajando en la integración con el Sistema Único Documental (SUDOCU) para poder llevar todo el expediente de egreso de manera digital. Para ello ya se está trabajando con un grupo de universidades a fin de conocer en detalle este circuito y poder modelarlo en SIU-Guaraní. ■

SIU-Quechua: avances y desafíos

Distintas instituciones han avanzado en la implementación del sistema de identificación digital de estudiantes SIU-Quechua. Actualmente, 5 Universidades Nacionales están utilizando el sistema y 4 están en procesos de pruebas.



El número de estudiantes que verifican su identidad para poder realizar sus exámenes virtuales aumenta día a día. Ya han pasado por el sistema unos 75.000 estudiantes entre todas las universidades que lo utilizan. El mayor desafío se dio con el uso del sistema en la Universidad de Buenos Aires (UBA), con las instancias de exámenes virtuales de UBA XXI, con mesas de 16.729 y 17.876 estudiantes ingresando y validando su identidad para poder rendir el examen. Cabe destacar que el sistema tuvo picos 1.820 intentos de validación por hora.

Recordamos que el alcance de esta herramienta es el proceso de la identificación de la persona. Busca equiparar de manera virtual al momento en que una persona se presenta en el aula con el DNI y el docente corrobora que se trata de esa persona y luego se pasa a la instancia de la evaluación. Los datos se validan con RENAPER (Registro Nacional de las Personas). ■

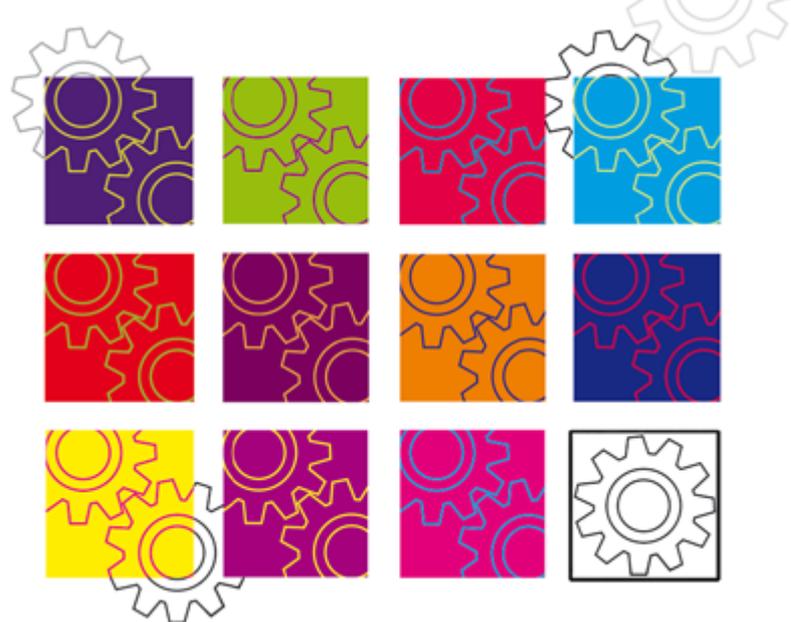


18 universidades firmaron convenio con el CIN y RENAPER

>>> *PODÉS LEER MÁS INFORMACIÓN SOBRE SIU-QUECHUA EN INFOSIU 116 >>>*

SIUQUECHUA en números

Evaluaciones	Estado	Estudiantes registrados en las evaluaciones	Ingresaron a validarse	Verificaron OK	% de validación correcta
571	Cerradas	90.810	77.551	72.555	94%
14	Próximas	24			



Curso de MARC21 renovado

El 7 de septiembre se puso en marcha el curso a distancia de Marc 21 con prácticas en Koha. Un grupo de trabajo colaborativo conformado por varias universidades y el SIU dedicó varios meses para llevar adelante esta iniciativa.

El objetivo de este curso es capacitar en el formato MARC21 bibliográfico y MARC21 autoridades actualizado de acuerdo a las nuevas pautas RDA y con prácticas sobre la plataforma Koha y está dirigido al personal de procesos técnicos de las Bibliotecas de Universidades Nacionales.

El curso, que tuvo una primera versión en 2003, se lanzó en versión renovada, actualizada, con contenidos nuevos y nuevos formatos. Participaron del grupo de trabajo las Universidades Nacionales de Lanús, Cuyo, Mar del Plata, Chubut, Patagonia San Juan Bosco junto con el módulo SIU-Bibliotecas.

En 2003 se había gestado la primera versión de esta capacitación, atendiendo a las necesidades de las bibliotecas universitarias de capacitarse en el formato estándar internacional Marc 21 para realizar el registro de las publicaciones. En aquel momento el formato del curso fue una gran innovación porque tuvo un fuerte soporte pedagógico, en aquel trabajo intervinieron dos especialistas en educación a distancia y una especialista

en Marc 21. Y se crearon dos manuales: uno para capacitadores y otro para alumnos.

Aquel curso se impartió en 14 localidades de todo el país y se fue multiplicando en diferentes universidades. Esta modalidad se repite ahora: se pretende capacitar a multiplicadores del curso dentro de cada institución.

Este año se retomó y se actualizó el contenido, ya que el formato Marc 21 se ha actualizado a través de los años. Por otra parte, desde el punto de vista técnico, todo el contenido se ha llevado a formato Moodle. También se incorporaron videos a los contenidos. Se agregó el módulo de control de autoridades, que no estaba contemplado en el curso original. Se trata de la forma de normalizar los autores, las entidades, los nombres geográficos o los puntos de acceso.

Los participantes del proyecto que recientemente salió a la luz coinciden en que han logrado armar un producto sólido, y lo consideran “una semilla con mucho potencial” para todo el sistema bibliotecario universitario nacional.

Paula Ceriotta
Universidad Nacional de Cuyo

“Este formato es muy importante porque es el estándar internacional para el registro de datos bibliográficos. O sea que cualquier biblioteca, centro de documentación o archivo lo puede utilizar y de hecho lo están utilizando en todo el mundo, ya que permite el intercambio de registros de manera muy rápida y eficiente”.

Patricia Testa

Sistema Integrado de Documentación de la Universidad Nacional de Cuyo

“Marc 21 está asociado también a otras herramientas que utilizamos los bibliotecarios periódicamente. Son normas que nos dicen cómo colocar la información dentro de un registro. Las dos cosas son las herramientas que tienen que conocer los y las bibliotecarias para poder registrar la información. A través de los años se han ido actualizando estas normas, han cambiado los soportes de información. Estos cambios nos obligaron a actualizar las normas de descripción bibliográfica. Ya no son las reglas de catalogación angloamericanas, ahora utilizamos las RDA (Descripción y Acceso a Recursos)”.

Pablo López Liotti

Área de Informática de la Biblioteca Central, Universidad Nacional de Mar del Plata

“Hemos probado muchos software hasta llegar a Koha. Hoy se ha convertido en un estándar porque lo hemos ido adoptando en muchas bibliotecas universitarias y populares. Un paso decisivo para poder trabajar en conjunto. Hoy en día hay muchos colegas que no están capacitados en Koha o en formato Marc. Esta es una oportunidad estratégica para poder ponernos al día. Recordemos que Koha es un software libre en el que se trabaja en forma colaborativa participan 300 programadores de distintas instituciones, es algo en crecimiento continuo”.

Javier Areco

Dirección de Bibliotecas y Servicio de Información Documental, Biblioteca Rodolfo Puiggrós, Universidad Nacional de Lanús

“Es muy interesante el grupo que se formó porque se van potenciando las cualidades de cada uno en las diferentes áreas en las que nos desenvolvemos. Muchos nos conocemos de otras instancias, hay una historia y un recorrido en común. Se dio en este momento de pandemia el hecho de estar conectados todo el día y trabajando en un proyecto que creo que va a ser un suceso impor-

tante. Existen ofertas más básicas similares, pero ésta tiene algo importante: el haber rescatado la memoria de cómo fueron estos proyectos de formatos bibliográficos en argentina. En este país muchos son “hijos” de esas capacitaciones”.

Pablo Jones Lobos

Biblioteca Gabriel Puentes, de la Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Bosco

“Es verdad que muchos somos hijos de ese manual de alguna manera. En 2006 con el equipo de la Biblioteca Gabriel Puentes de Trelew tomamos ese curso con ese manual. Lo vivimos en otra época y nos manejamos con fotocopias, con impresiones. Haber sido invitado a formar parte de este equipo es un gran honor. Se van sumando nuevas personas con nuevos aportes que contribuyen al desarrollo de este manual. Estoy muy contento de estar participando y agradecido con todo el equipo”.

Yanina González

Biblioteca UDC de la Universidad Nacional de Chubut

“Ha sido un placer formar parte de este equipo. Este curso apunta no sólo al trabajo del bibliotecario a nivel técnico, sino que tiene el foco puesto en el usuario, para que todo este material se pueda utilizar y poner en práctica. Este es el objetivo y el fin último de todo este esfuerzo”. ■

Escuchá el
#SIUPodcast



#9

sobre el curso de Marc 21



DESDE LA PÁGINA DEL
PORTAL COMUNIDAD
O POR SPOTIFY

Te vamos a extrañar Emiliano



El 28 de septiembre recibimos la triste noticia de la partida de nuestro querido compañero del módulo SIU-Bibliotecas, Emiliano Marmonti. Queremos recordarlo con la sonrisa bondadosa que lo caracterizaba y a través de todo el trabajo y aportes que realizó a nuestra Comunidad SIU.

Emiliano Marmonti, coordinador del Módulo SIU-Bibliotecas, formó parte del equipo SIU desde nuestros inicios. Junto con Isabel Piñeiro fueron pioneros en impulsar la incorporación del formato MARC 21 para la catalogación del acervo bibliográfico de las Bibliotecas de las Universidades Nacionales.

Trabajó fuertemente en el proyecto que dio origen a lo que hoy es la Base de Datos Unificada (BDU) un Catálogo Bibliográfico Colaborativo que crece día a día y cuenta con casi 4.000.000 de registros de 108 bibliotecas de todo el país. Y más tarde en la BDU2 que unifica 56 repositorios y bibliotecas digitales y la BDU-RA, base unificada de recursos accesibles.

Fueron muchos años de trabajo en equipo, de colaboración, de brindar su conocimiento a otros para hacer un cambio tan grande como fue que las bibliotecas de nuestro país compartieran sus catalogaciones y formaran una comunidad que crece día a día.

Gracias a su trabajo, las Bibliotecas comenzaron a mejorar sus procesos, a coordinar el trabajo con otras y a incorporar nuevas tecnologías

como el software libre **Koha**, un sistema integrado de gestión de bibliotecas.

Fiel a sus principios de que compartir conocimiento nos permitía una sociedad mejor, participó desde el SIU en los inicios de la construcción del SNRD (**Sistema Nacional de Repositorios Digitales**) con compañeros del MinCyT.

Apasionado con lo que hacía, siguió trabajando en pos de estos procesos de mejora, presentó en nombre del SIU trabajos en congresos nacionales e internacionales y colaboró en conseguir subsidios para apoyar procesos de capacitación.

Este año se propuso reformular el **curso de Marc 21**, desarrollado originalmente hace más de 17 años, para dictar en formato virtual y de esa forma llegar a más universidades a lo largo de todo el país. Para poder hacerlo, formó un equipo con integrantes de bibliotecas de distintas universidades para digitalizar los contenidos colaborativamente. En este momento más de 100 participantes de todas las Universidades del país están realizando la primera edición virtual.

Esta es una breve síntesis de su paso por el SIU, pero para aquellas personas que lo conocimos y compartimos espacios con él, perdimos a un ser sensible, excelente persona, muy buen compañero de trabajo y generoso con sus saberes.

Siempre estará en nuestros corazones. ¡Te vamos a extrañar Emiliano! ■

Se viene el TALLER ANUAL 2020 *Virtual*

Del lunes 30 de noviembre hasta el viernes 4 de diciembre nos volvemos a encontrar en un evento que integra a todos los Módulos SIU. Esa semana se llevará a cabo el onceavo Taller Anual SIU, esta vez en formato virtual. Como todos los años, esperamos con entusiasmo el momento de encontrarnos con toda la #ComunidadSIU para compartir conocimiento, renovar energías y crear en forma colectiva ideas innovadoras. A lo largo de una semana podrán participar de charlas, espacios de integración, comité de usuarios y mucho más.

Este año apostamos a profundizar el camino de la integración y es por ello que presentaremos una nueva mirada que apunta a la transformación digital de todos los procesos administrativos de las instituciones, el Ecosistema de soluciones SIU. Esta decisión también se ve reflejada en el lugar que ocupan en la agenda los espacios de integración entre proyectos que hemos creado para propiciar el diálogo e intercambio. Otra novedad es que se realizará el primer comité de usuarios de Expediente Electrónico Integrado.

Esta será la segunda experiencia consecutiva de un taller que reúne a todos los módulos SIU. En el taller anual 2019, realizado en la Universidad Nacional de Jujuy, participaron más de 900 personas provenientes de 63 instituciones universitarias del país. En aquella ocasión se llevaron a cabo 19 espacios de trabajo, incluyendo charlas, tracks técnicos, talleres, comités de usuarios y espacios de integración entre módulos. Fue una gran oportunidad para compartir saberes, encontrarnos cara a cara con toda la comunidad SIU y regresar inspirados a los espacios de trabajo, para seguir fortaleciendo el sistema de información universitario.

En estos días podrás enterarte de todas las novedades de los módulos, participar de talleres técnicos y funcionales, charlas y comités, encontrarte con usuarios de la comunidad SIU que comparten desafíos comunes en el uso diario de los módulos, y permitirte una mirada más amplia sobre los procesos y herramientas con los que interactuás en tu institución.

El taller anual 2020 cambia la forma, pero tenemos la certeza de que lograremos construir momentos muy enriquecedores en la virtualidad

AGENDÁ LA FECHA

NOVIEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

¡Contamos con tu presencia! ■

Inscripción:

<https://n9.cl/mm01>



Agenda del taller:

<portal.comunidad.siu.edu.ar/agenda-taller2020>



>>> MÁS INFO SOBRE EL TALLER 2019 EN [INFOSIU 112](#) >>>



Nº 117 | Noviembre 2020

SUSCRIBITE A NUESTRO BOLETÍN

Para recibir todas las novedades del InfoSIU en tu correo electrónico [REGISTRATE AQUÍ >>>](#)

EL SIU EN LAS REDES SOCIALES

Les recordamos que pueden estar al tanto de todas las novedades de la **Comunidad SIU** accediendo a nuestros canales:



Accedé a todos los números del boletín ingresando en www.siu.edu.ar/infosiu



¡ HASTA EL PRÓXIMO NÚMERO !



InfoSIU por SIU se encuentra bajo una Licencia Creative Commons. Permisos que vayan más allá de lo cubierto por esta licencia pueden encontrarse en www.siu.edu.ar. Imagen de tapa: Ricardo Gomez Angel on Unsplash

